



**Auto Care
Proheat®**
APPAREIL DE NETTOYAGE
EN PROFONDEUR COMPACT

GUIDE DE
L'UTILISATEUR

Série 1425

2 Remerciements/Service à la clientèle

3 Instructions de sécurité

4 Schéma du produit

5 Produits de nettoyage/
Caractéristiques

6-8 Accessoires spéciaux/
Assemblage

6-8 Utilisation

8-9 Nettoyage/rangement

10 Diagnostic de pannes

11 Pièces de rechange

12 Garantie



Auto Care Proheat®

COMPACT DEEP CLEANER
USER'S GUIDE

1425 Series

2 Thanks/Consumer Care

3 Safety Instructions

4 Product View

5 Cleaning Fluid/Features

6-8 Special Tools/Assembly

6-8 Operation

6-8 Clean-Up/Storage

10 Troubleshooting

11 Replacement Parts

12 Warranty



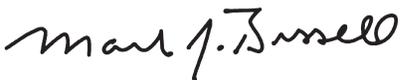
Thanks for buying a BISSELL Auto Care Proheat®

We're glad you purchased a BISSELL Auto Care Proheat®. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your Auto Care Proheat® is well made, and we back it with a limited one-year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your Auto Care Proheat®.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

BISSELL Consumer Care

For information about repairs or replacement parts, or questions about your warranty, call:

BISSELL Consumer Care
1-800-263-2535

Monday — Friday	8 a.m. — 10 p.m. ET
Saturday	9 a.m. — 8 p.m. ET
Sunday	10 a.m. — 7 p.m. ET

Or visit the BISSELL website — www.bissell.ca

When contacting BISSELL, have model number of unit available.

Please record your Model Number: _____

Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim. See "Warranty" on page 12 for details.



Merci d'avoir acheté un appareil Auto Care Proheat® de BISSELL

Nous sommes heureux que vous ayez acheté un appareil Auto Care Proheat® de BISSELL. Toutes nos connaissances en matière d'entretien et de nettoyage de planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrication de ce système de nettoyage domestique complet et d'avant-garde.

Votre appareil Auto Care Proheat® est fabriqué avec beaucoup d'attention, c'est pourquoi nous l'offrons avec une garantie de un an. Nous sommes aussi soutenus par un Service à la clientèle bien informé et dévoué qui saura vous répondre avec empressement et courtoisie.

Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est un chef de file mondial en matière de conception, de fabrication et de service de produits d'entretien ménager de qualité supérieure, comme le Auto Care Proheat® de BISSELL.

Merci encore, de la part de tous les employés de BISSELL.

Mark J. Bissell



Président et chef de l'exploitation

Service à la clientèle de BISSELL

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les réparations ou les pièces de rechange ou encore, pour obtenir des réponses à vos questions sur la garantie, communiquez avec le

Service à la clientèle de BISSELL

1-800-263-2535

Lundi–vendredi 8 h à 22 h HNE

Samedi 9 h à 20 h HNE

Dimanche 10 h à 19 h HNE

Où visitez le site Web de BISSELL : www.bissell.ca

Lorsque vous communiquez avec BISSELL, veuillez avoir en main le numéro de modèle de l'appareil. Veuillez inscrire le numéro du modèle : _____
Veuillez inscrire votre date d'achat : _____

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat. Pour plus de détails, consultez la section « Garantie » à la page 12.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

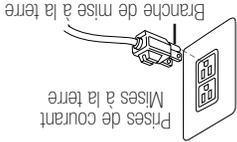
- Débrancher l'appareil après utilisation et avant d'en faire l'entretien ou de procéder au diagnostic d'une panne.
- Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne pas utiliser l'Auto Care Proheat® s'il est tombé par terre ou dans l'eau, s'il a été endommagé, ou encore s'il a été oublié à l'extérieur. Faire réparer l'appareil dans un centre de service autorisé.
- Toujours raccorder l'appareil à une prise de courant munie d'un contact de mise à la terre adéquats; consulter les Directives de mise à la terre.
- Ne pas modifier la fiche à trois branches munie d'un contact de mise à la terre.

CONSERVER

LES PRÉSENTES

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être branché à une installation électrique munie d'un contact de mise à la terre. En cas de fonctionnement défectueux ou de panne, la mise à la terre assure un parcours sécuritaire de faible résistance pour le courant électrique, réduisant les risques de décharge électrique. Le cordon de cet appareil possède un fil pour la mise à la terre de l'équipement et une fiche de courant à la terre. Il doit être branché dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux.



AVERTISSEMENT :

Une mauvaise connexion du fil de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de décharge électrique. En cas de doute, consultez un électricien qualifié. Si elle ne l'entretient, NE PAS MODIFIER LA FICHE. Si elle ne peut pas être insérée dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec un circuit nominal de 120 V et il est muni d'une fiche de branchement de terre semblable à celle illustrée ci-dessus. Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur de fiche ne doit être utilisé avec cet appareil.

Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure :

- Utiliser seulement des produits de nettoyage BISSELL recommandés la liste des produits de nettoyage BISSELL recommandés mentionnés dans le présent Guide de l'utilisateur.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles mentionnées dans le présent Guide de l'utilisateur.
- Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas exposer à la pluie. Stocker l'appareil à l'intérieur.
- Ne pas manipuler l'Auto Care Proheat® ou sa fiche avec les mains mouillées.
- Ne pas laisser l'Auto Care Proheat® sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil ou utiliser l'appareil alors que les ouvertures sont bloquées.
- Maintenir l'appareil libre de poussière, de charpax, de cheveux et de tout autre objet qui peut restreindre la circulation d'air.
- Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts ou les autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Maintenir l'appareil sur une surface de niveau.
- Être très prudent lors du nettoyage des escaliers.
- Ne pas transporter l'appareil pendant que celui-ci est en marche.
- Ne pas diriger le jet vers des personnes ou des animaux.
- Ne pas permettre à des enfants d'utiliser l'appareil comme jouet.
- Être très vigilant si l'appareil est utilisé en présence d'enfants.
- Ne pas aspirer d'objets chauds ou en combustion comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas aspirer de matières inflammables (liquide à bruler, essence, kérosène, etc.) ni utiliser l'appareil en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.
- Ne pas aspirer de matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniac, nettoyant pour tuyaux d'écoulement, essence, etc.).
- Ne pas utiliser l'appareil dans un espace fermé rempli de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture, de certains substrats comme les mites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Ne pas se servir du cordon comme poignée pour tirer ou pour transporter l'appareil. Éviter de fermer une porte sur le cordon. Éviter de tirer le cordon près de coins ou de bords coupants. Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon. Ne pas exposer le cordon à des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé.
- Étendre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Débrancher l'appareil avant de fixer la brosse TurboBrush.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

Read all instructions before using your Auto Care Proheat®

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Use only BISSELL cleaning products intended for use in this machine to prevent internal component damage. Refer to the list of recommended BISSELL formulas in this guide.
- Do not use for any purpose other than described in this User's Guide.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose to rain, store indoors.
- Do not handle Auto Care Proheat® plug or appliance with wet hands.
- Do not leave Auto Care Proheat® when it is plugged in.
- Do not put any object into appliance openings or use with blocked openings. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not expose hair, loose clothing, fingers or body parts to openings or moving parts.
- Keep appliance on a level surface.
- Be extra careful when cleaning stairs.
- Do not carry the appliance while in use.
- Never spray at people or animals.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not pick up hot or burning objects such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapour.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, gasoline, etc.).
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapours given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapours.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, pull cord around sharp corners or edges, run appliance over cord, or expose cord to heated surfaces.
- Do not use with damaged cord or plug.
- Turn off all controls before unplugging.
- Unplug before attaching the TurboBrush Tool.
- Unplug from outlet when not in use and before

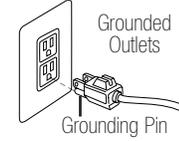
conducting maintenance and troubleshooting.

- Unplug by grasping the plug, not the cord. Do not unplug by pulling on cord.
- Do not use Auto Care Proheat® if it has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water. Have it repaired at an Authorized Service Centre.
- Always connect to a properly grounded outlet; see grounding instructions.
- Do not modify the 3-prong grounded plug.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

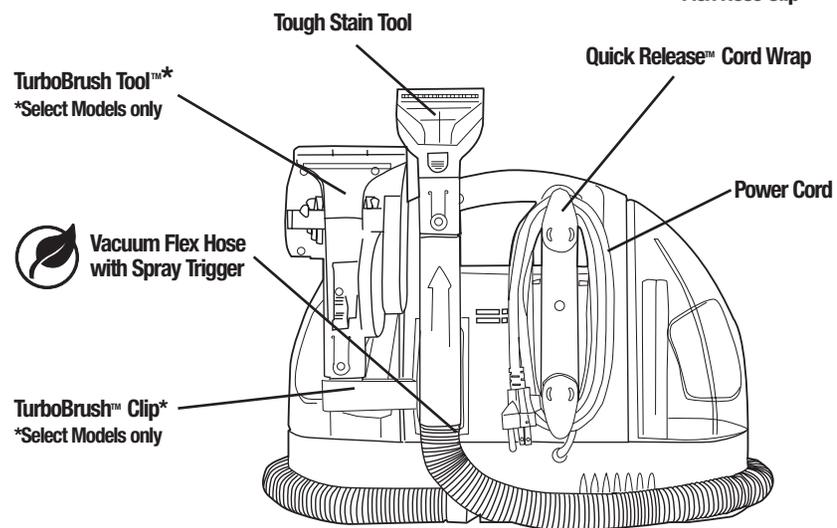
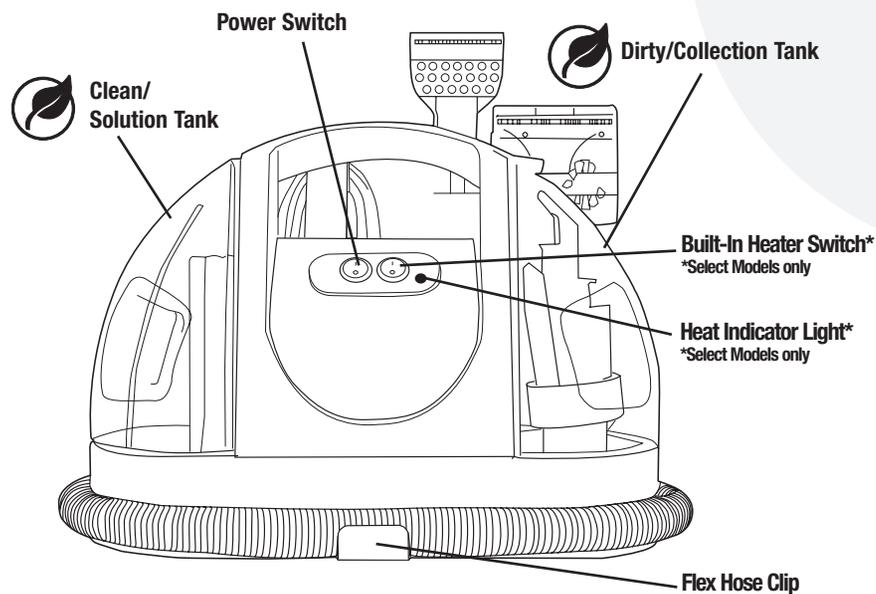
GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be connected to a grounded wiring system. If it should malfunction or break down, grounding provides a safe path of least resistance for electrical current, reducing the risk of electrical shock. The cord for this appliance has an equipment-grounding conductor and a grounding plug. It must only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



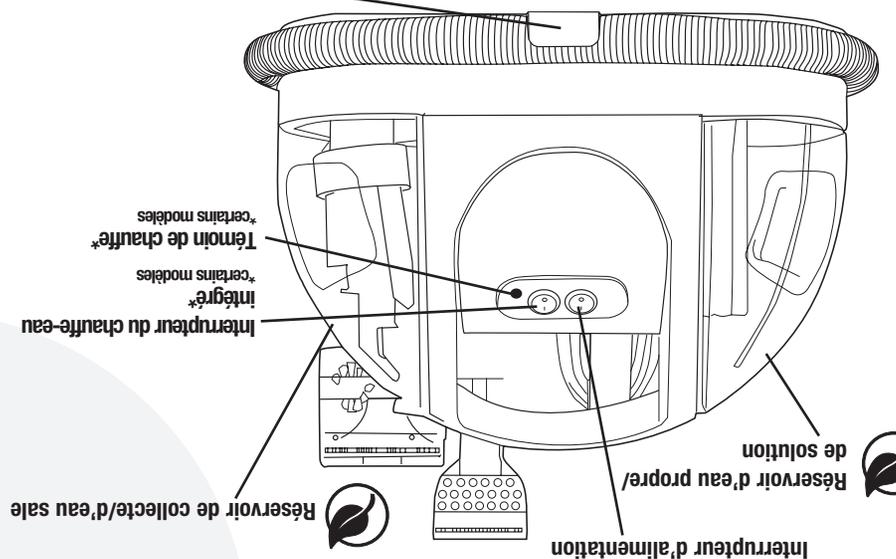
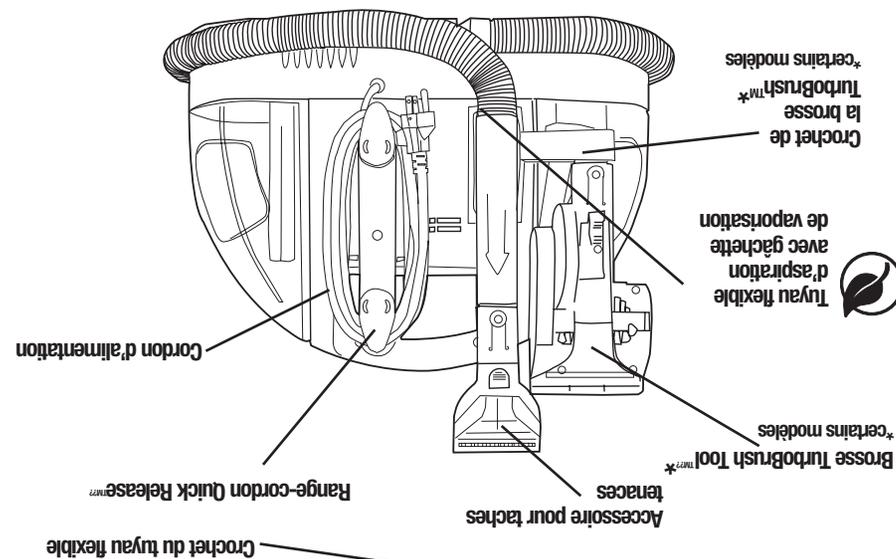
⚠ **WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or service person if you aren't sure if the outlet is properly grounded. **DO NOT MODIFY THE PLUG.** If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance is designed for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding attachment plug that looks like the plug in the drawing above. Make certain that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No plug adapter should be used with this appliance.

This model is for household use only.



⚠ WARNING:
Do not plug in your cleaner until you have completely assembled it and are familiar with all instructions and operating procedures.

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne branchez pas votre appareil avant de l'avoir complètement assemblé et avant de vous être familiarisé avec toutes les instructions et toutes les procédures d'utilisation.





AVERTISSEMENT : N'utilisez que les produits BISSELL pour appareils compacts dans votre nettoyeur. L'utilisation de produits de nettoyage qui contiennent de l'essence de citron ou de l'huile de pin peut endommager cet appareil et annuler la garantie. Les détachants chimiques ou les produits nettoyants à base de solvant ne doivent pas être utilisés non plus. Ces produits peuvent réagir avec les matières plastiques utilisées dans votre appareil, ce qui provoquerait des fêlures ou des marques.

Accessoire à main avec brosse rotative. Brosse TurboBrush (certains modèles) Pour escamoter le cordon d'alimentation, faites tourner doucement le range-cordon Quick Release.

Cet accessoire de base peut être fixé au tuyau flexible d'aspiration.

Crochet facilite le rangement du tuyau flexible

Après que vous aurez enclenché l'interrupteur du chauffe-eau intégré, le voyant indicateur de chauffage s'allumera pour indiquer que le chauffe-eau a atteint la bonne température.

Temoin de chauffe (certains modèles)

Le réservoir de collecte/d'eau sale gauche lorsque vous faites face à l'appareil du côté de l'interrupteur. Le réservoir de collecte/d'eau sale droit se trouve à votre droite lorsque vous faites face à l'appareil du côté de l'interrupteur noir.

Le réservoir d'eau propre/de solution est le réservoir qui se trouve à votre gauche lorsque vous faites face à l'appareil du côté de l'interrupteur. Les modèles Auto Care Proheat® vous offrent la possibilité d'augmenter la température de l'eau afin d'obtenir un rendement accru en fonction de vos besoins de nettoyage.

Le fait de suivre ce Guide de l'utilisateur vous permettra de tirer les meilleures performances possibles de votre appareil Auto Care Proheat® de BISSELL, et ce, pendant de nombreuses années.

Caractéristiques de l'Auto Care Proheat®

Produit de nettoyage pour appareil portatif Auto Cleansing Formula pour tapis contre les taches de BISSELL



Produit de nettoyage pour appareils portatifs 2X contre les odeurs et taches de BISSELL



Produit de nettoyage pour appareil portatif 2X Little Green™ pour tapis contre les taches de BISSELL



Assurez-vous que vous avez des réserves suffisantes de produits de nettoyage 2X de BISSELL pour nettoyer et protéger vos tapis à chaque fois que votre emploi du temps de nettoyage authentiques de BISSELL pour appareil de nettoyage en profondeur. Les produits de nettoyage autres que les produits BISSELL pourraient endommager l'appareil et entraîneront l'annulation de la garantie.

Produits de nettoyage

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'endommagement électrique en raison de pièces endommagées, utilisez uniquement les produits de nettoyage BISSELL conçus pour être utilisés avec l'appareil de nettoyage en profondeur.

Cleaning Fluid

Keep plenty of genuine BISSELL 2X formula on hand so you can clean whenever it fits your schedule. Always use genuine BISSELL deep cleaning formulas. Non-BISSELL cleaning solutions may harm the machine and will void the warranty



BISSELL 2X Little Green™ Portable Machine Formula for Carpet Spot & Stain Cleaning



BISSELL 2X Pet Stain & Odor Portable Machine Formula for Carpet Spot & Stain Cleaning



BISSELL AutoCleansing Formula for Portable Machines for Carpet Spot & Stain Cleaning

WARNING:

To reduce the risk of electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning fluids intended for use with the portable deep cleaner.

Auto Care Proheat® Product Features

Following this User's Guide will let you get the best performance from your BISSELL Auto Care Proheat® for many years.

Clean/Solution Tank

The Clean/Solution Tank is the tank to your left as you face the unit looking at the black power switch.

Dirty/Collection Tank

The Dirty/Collection Tank is the tank to your right as you face the unit looking at the black power switch.

Built-In Heater Switch (Red) (select models only)

The Auto Care Proheat® models give you the ability to raise the water temperature for improved cleaning performance based on your cleaning needs.

Heat Indicator Light (select models only)

After turning the Built-In Heater Switch on, the Heat Indicator Light will illuminate, indicating the heater has reached the correct temperature.

Flex Hose Clip

The clip guides the storage of the Vacuum Flex Hose around the unit.

TurboBrush Tool (select models only)

Handheld tool with rotating brush.

Tough Stain Tool

The standard tool that attaches to the Vacuum Flex Hose.

Quick Release Cord Wrap

To remove the Power Cord, gently twist/rotate the Quick Release Cord Wrap clockwise.

WARNING:

Use only BISSELL compact cleaning formulas in your cleaner. Use of cleaning formulas which contain lemon or pine oil may damage this appliance and void the warranty. Chemical spot cleaners or solvent-based soil removers also should not be used. These products may react with the plastic materials used in your cleaner, causing cracking or pitting.





Auto Care Proheat® Product Features (Continued)

Power Cord

The Power Cord, with a three-prong plug, stores on the back of the Auto Care Proheat® by wrapping around the Quick-Release Cord Wrap.

NOTE: Unwrap the Power Cord completely before operating the unit.



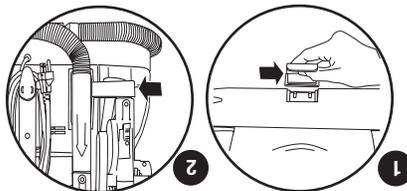
WARNING:

Do not use an extension cord with this product. The use of an extension cord may result in a severe electrical shock, particularly if the extension cord does not have an electrical rating higher than that of the product, OR if the extension cord does not have a three-prong grounding plug and if the extension cord is not plugged into a circuit box with a ground fault circuit interrupter. Safety precautions such as keeping all connections off the ground and dry will not eliminate the danger.



WARNING:

Do not use this product while on any type of ladder. Do not place the product in a place where it will be stepped on or kicked while in use. Do not place the product on an elevated surface where it may be pulled off the surface while in use.



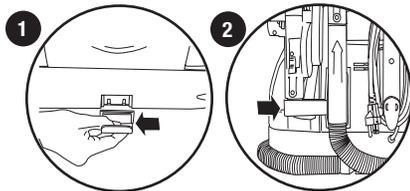
Putting It Together

Assembling your Auto Care Proheat® is a simple process.

1. Take the Flex Hose Clip and slide the back plate into the opening on the front of the unit. You will hear a “snap” when it is locked in place.

If your model includes a TurboBrush Tool,

2. Slide the TurboBrush Clip into the guides on the Vacuum Flex Hose storage bracket, on the back of the unit.



⚠️ AVERTISSEMENT :

N'utilisez pas ce produit lorsque vous vous trouvez sur une échelle, quelle qu'elle soit. Ne placez pas ce produit dans un endroit où il sera piétiné ou recevra des coups de pied pendant qu'il est en marche. Ne placez pas ce produit sur une surface surélevée où il risque d'être poussé hors de la surface pendant qu'il est en marche.

⚠️ AVERTISSEMENT :

N'utilisez pas de cordon prolongateur avec ce produit. L'utilisation d'un cordon prolongateur peut entraîner une décharge électrique grave, et ce, tout particulièrement si le cordon prolongateur n'est pas d'un calibre supérieur à celui du produit. Ou si le cordon prolongateur n'est pas muni d'une fiche à trois branches ni branché à une boîte de commutation avec disjoncteur de fuite à la terre. Ce danger ne peut pas être éliminé en prenant des précautions de sécurité, même le maintien de toutes les connexions loin du sol et dans un état sec.

Comment utiliser ce guide (suite)

Cordon d'alimentation
Le cordon d'alimentation, avec sa fiche à trois broches, se range à l'arrière de l'appareil en l'enroulant autour du range-cordon Quick Release.
REMARQUE : Deroquez complètement le cordon d'alimentation avant de faire fonctionner l'appareil.

Comment assembler l'appareil

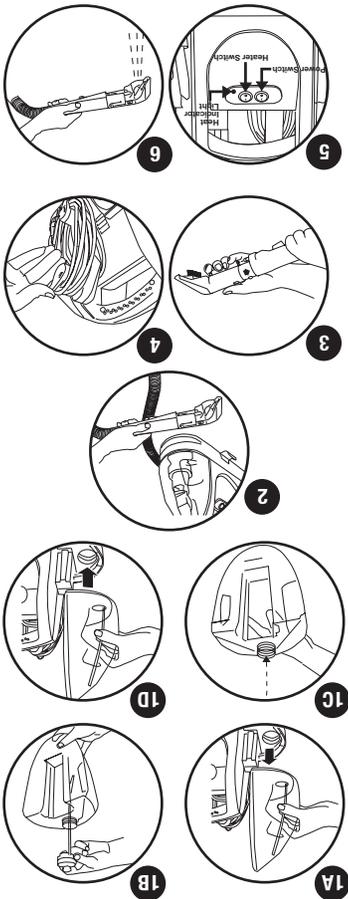
L'assemblage de votre appareil Auto Care Proheat® est un processus simple.

1. Prenez le crochet du tuyau flexible et faites glisser la plaque arrière dans l'ouverture située à l'avant de l'appareil. Vous entendrez un déclic lorsque la plaque se logera à l'endroit prévu.
 2. Faites glisser le crochet de la brosse TurboBrush dans les guides situés sur le crochet de rangement pour tuyau flexible, sur le côté arrière de l'appareil.
- Si votre modèle comprend une brosse TurboBrush,





AVERTISSEMENT :
Assurez-vous de bien débrancher le
cordon avant de fixer l'accessoire
TurboBrush.



Préparation

1. Pour remplir le réservoir d'eau propre/de solution :
2. Dévissez le bouchon noir situé au bas du réservoir haut, pour l'éloigner ensuite de l'appareil.
3. Ajoutez le produit de nettoyage Auto Cleansing Formula d'eau propre/de solution.
4. Remplissez le réservoir d'eau propre/de solution avec de l'eau chaude (MAIS NON PAS BOUILLANTE) du robinet jusqu'à ce que vous atteigniez la ligne de remplissage de l'EAU.
5. Remplissez le réservoir d'eau propre/de solution en alignant les lignes verticales situées du côté gauche de l'appareil avec les rainures du réservoir d'eau propre/de solution et en faisant glisser celui-ci lentement jusqu'à ce qu'il atteigne sa place.
6. Déroulez entièrement le tuyau flexible d'aspiration pour le sortir de son logement intégré.
7. Fixez l'accessoire de nettoyage de votre choix au bloc de la gâchette de vaporisation en poussant l'accessoire sur la gâchette de vaporisation jusqu'à ce que le verrou à bouton s'enclenche dans son orifice. Assurez-vous que l'accessoire tient solidement en place.
8. Faites tourner le range-cordon Quick Release dans le sens horaire pour dérouler entièrement le cordon d'alimentation de son logement intégré et branchez le cordon à une prise de 120 V et 60 Hz mise à la terre, tel qu'indiqué à la page 3, section « Instructions de sécurité importantes ».
9. Faites passer l'interrupteur d'alimentation en position allumée.
10. REMARQUE : Si votre appareil possède un chauffe-eau intégré, commencez par faire passer l'interrupteur d'alimentation noir en position allumée, pour ensuite faire passer l'indicateur rouge du chauffe-eau en position allumée. En 30 secondes ou moins, le voyant indicateur de chauffe-eau s'allumera pour indiquer que le chauffe-eau a atteint la bonne température. Commencez par appuyer sur la gâchette de vaporisation pendant 5 à 10 secondes pour permettre à l'eau non chauffée de circuler dans le chauffe-eau. Le mélange chauffé d'eau et de solution de nettoyage est maintenant prêt pour le nettoyage de tapis ou de meubles. Consultez les sections suivantes pour obtenir des directives de nettoyage détaillées.
11. Appuyez sur la gâchette de vaporisation et tenez-la enfoncée : la vaporisation débutera quelques secondes plus tard. Soulevez légèrement l'accessoire pour vérifier la présence du jet.
12. Attendez de 3 à 5 minutes avant de procéder au nettoyage.

L'efficacité du nettoyage sera accrue si vous procédez à un traitement préalable des zones fortement salées ou souillées. Voici comment procéder :

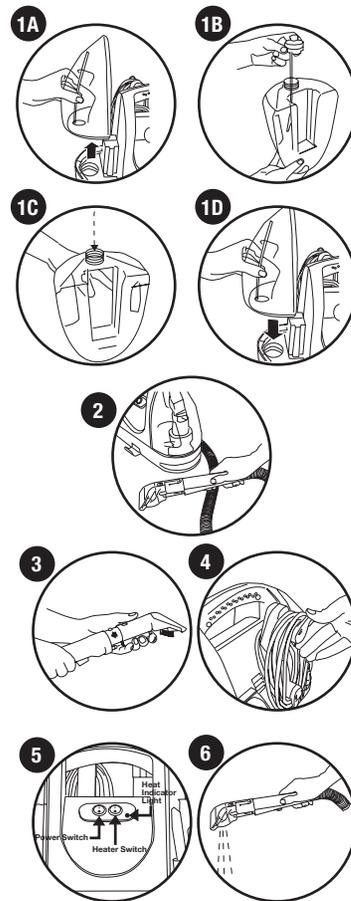
Traitement préalable

1. Pour remplir le réservoir d'eau propre/de solution :
2. Déroulez entièrement le tuyau flexible d'aspiration pour le sortir de son logement intégré.
3. Fixez l'accessoire de nettoyage de votre choix au bloc de la gâchette de vaporisation en poussant l'accessoire sur la gâchette de vaporisation jusqu'à ce que le verrou à bouton s'enclenche dans son orifice. Assurez-vous que l'accessoire tient solidement en place.
4. Faites tourner le range-cordon Quick Release dans le sens horaire pour dérouler entièrement le cordon d'alimentation de son logement intégré et branchez le cordon à une prise de 120 V et 60 Hz mise à la terre, tel qu'indiqué à la page 3, section « Instructions de sécurité importantes ».
5. Faites passer l'interrupteur d'alimentation en position allumée.
6. REMARQUE : Si votre appareil possède un chauffe-eau intégré, commencez par faire passer l'interrupteur d'alimentation noir en position allumée, pour ensuite faire passer l'indicateur rouge du chauffe-eau en position allumée. En 30 secondes ou moins, le voyant indicateur de chauffe-eau s'allumera pour indiquer que le chauffe-eau a atteint la bonne température. Commencez par appuyer sur la gâchette de vaporisation pendant 5 à 10 secondes pour permettre à l'eau non chauffée de circuler dans le chauffe-eau. Le mélange chauffé d'eau et de solution de nettoyage est maintenant prêt pour le nettoyage de tapis ou de meubles. Consultez les sections suivantes pour obtenir des directives de nettoyage détaillées.
7. Appuyez sur la gâchette de vaporisation et tenez-la enfoncée : la vaporisation débutera quelques secondes plus tard. Soulevez légèrement l'accessoire pour vérifier la présence du jet.
8. Attendez de 3 à 5 minutes avant de procéder au nettoyage.

Getting Ready

1. To Fill the Clean/Solution Tank.
 - A. Remove the tank by lifting it straight up and then away from the unit.
 - B. Unscrew the black cap at the bottom of the Clean/Solution Tank.
 - C. Add BISSELL Auto Cleansing Formula to the FORMULA fill line on the Clean/Solution Tank. Fill the Clean/Solution Tank with hot (NOT boiling) tap water to the WATER fill line. Replace and tighten the black cap.
 - D. Replace the Clean/Solution Tank by lining up the vertical guides on the left side of the unit with the indentations on the Clean/Solution Tank and gently sliding it down into position.
2. Unwrap Vacuum Flex Hose completely from Onboard Hose Storage.
3. Attach your selected cleaning tool to the Spray Trigger Unit by pressing tool onto Spray Trigger firmly until the button lock snaps into hole. Make certain the tool is securely attached.
4. Twist the Quick Release Cord Wrap clockwise to unwrap the Power Cord completely from Onboard Cord Storage and plug into 120 Volt, 60 Hz grounded outlet as described in Important Safety Instructions, page 3.
5. Press Power Switch to ON Position.

NOTE: If your unit has a built-in heater, first turn the black power switch to "ON," then the red heater switch to "ON". Within 30 seconds, the Heat Indicator light will illuminate, indicating the heater has reached the proper temperature. Begin by pressing the Spray Trigger for 5-10 seconds to allow the non-heated water to travel through the heater. Now the heated water and cleaning solution mixture are ready to clean carpet or upholstery. See below for detailed cleaning instructions.
6. Press and hold Spray Trigger—spray will start in a few seconds. Raise the tool slightly to check for spray.



WARNING:
Be sure to unplug the
cord before attaching
the TurboBrush Tool.

Pre-Treating

Cleaning effectiveness will be enhanced if you pre-treat heavily stained or highly-soiled areas. Here's how to do it:

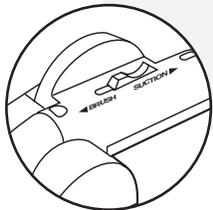
1. Hold the Cleaning Tool just above the surface of the carpet or upholstery to be cleaned. Press the trigger to release a spray of cleaning solution directly onto the soiled area.
2. Wait 3-5 minutes before cleaning.





Cleaning with your Auto Care Proheat®

- Hold the tool approximately 1" (2.5 cm) above the soiled surface. Press the Spray Trigger to apply the cleaning solution to the soiled area.
- Using the brush on the tool, gently scrub the area to be cleaned.
Note: If using the TurboBrush Tool, the switch should be in the "BRUSH" position. This activates the brush only.
- For thorough cleaning, spray additional solution, while the brush and suction are in contact with the surface.
- Apply downward pressure on the tool and pull it toward you. The suction will remove the dirt and cleaning solution. Continue until no more dirt can be removed.
Note: If using the TurboBrush Tool, move the switch to the "SUCTION" position. This activates the suction to remove the dirt and cleaning solution. Move the switch back to the "BRUSH" position for additional brushing action.
- As a final step, use "drying strokes" (by not pressing the Spray Trigger) to remove as much liquid/moisture as possible. Repeat this step as often as necessary.
Note: If using the TurboBrush Tool, move the switch to the "SUCTION" position. This activates the suction to remove the dirt and cleaning solution.



IMPORTANT:

Check the manufacturer's tag before cleaning upholstery. "W" or "WS" on the tag means you can use your Auto Care Proheat®. If tag is coded with an "S" (with diagonal strike-through), or says "Dry Clean Only," do not proceed. If manufacturer's tag is missing or not coded, check with your furniture dealer.

Tip:

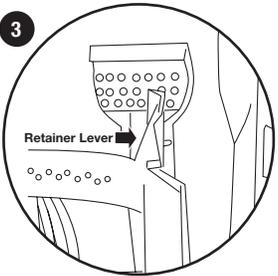
Deep cleaning stairs and high-traffic areas on a regular basis can prolong carpet life.

Tip:

Check upholstery stuffing before cleaning. Coloured stuffing may bleed through the fabric when it becomes wet.

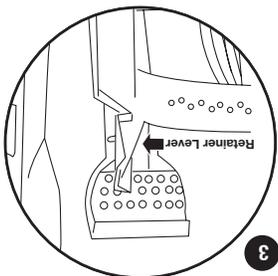
Tip:

Before turning off the Auto Care Proheat®, suction up clean water to thoroughly rinse out the interior of the Vacuum Flex Hose. Then, lift the cleaning tool and point it upwards to drain any remaining water into the Dirty/Collection Tank.



After Cleaning

- Turn Power Switch and Heater Switch to OFF position.
- Unplug Power Cord from outlet.
Note: If a significant amount of Auto Care Proheat® formula/water remains, it is all right to leave it in the Clean/Solution Tank for your next cleaning tank.
- Empty and rinse the Dirty/Collection Tank after each use, OR when dirty water reaches the indicated maximum fill line. To remove the tank, lift up the Dirty/Collection Tank retainer lever and remove the tank from the unit.



- Tenez l'accessoire à environ 2,5 cm (1 po) au-dessus de la surface souillée. Actionnez la gâchette de vaporisation pour appliquer la solution de nettoyage sur la surface souillée.
- En vous servant de la brosse située sur l'accessoire, brossez doucement la surface qui doit être nettoyée.
- REMARQUE : Si vous utilisez l'accessoire TurboBrush, l'interrupteur devra se trouver en position BRUSH. Ceci actionnera uniquement la brosse.**
- Pour un nettoyage plus complet, vaporisez davantage de solution pendant que la brosse et l'accessoire de suction sont en contact avec la surface à nettoyer. Imprimez sur l'accessoire une pression orientée vers le bas et tirez-le vers vous. La suction enlèvera la saleté et la solution de nettoyage. Continuez jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de saleté à enlever.
- REMARQUE : Si vous utilisez l'accessoire TurboBrush, faites passer l'interrupteur en position SUCTION. Ceci actionnera la suction afin d'enlever la saleté et la solution de nettoyage. Ramenez l'interrupteur en position BRUSH pour utiliser à nouveau l'action de la brosse.**
- Pour terminer, utilisez des « coups de séchage » (sans actionner la gâchette de vaporisation) pour éliminer autant de liquide et d'humidité que possible. Répétez cette étape tant qu'elle sera nécessaire.
- REMARQUE : Si vous utilisez l'accessoire TurboBrush, faites passer l'interrupteur en position SUCTION. Ceci actionnera la suction afin d'enlever la saleté et la solution de nettoyage.**

Après le nettoyage

- Faites passer l'interrupteur d'alimentation et l'interrupteur du chauffe-eau en position éteinte.

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise. **REMARQUE : Si une quantité importante de formule Auto Care Proheat® et d'eau, vous pourrez la laisser dans le réservoir d'eau propre/de solution en vue de vos prochains travaux de nettoyage.**

- Verdez et rincez le réservoir de collecte/d'eau sale après chaque utilisation ou lorsque l'eau sale atteint la ligne de remplissage indiquée. Pour enlever le réservoir, relevez le levier du réservoir de collecte/d'eau sale et tirez le réservoir hors de l'appareil.

Conseil :

Avant d'étendre l'Auto Care Proheat®, procédez à une aspiration d'eau propre pour rincer complètement l'intérieur du tuyau flexible d'aspiration. Levez ensuite l'accessoire de nettoyage et pointez-le vers le haut afin de faire passer tout reste d'eau dans le réservoir de collecte/d'eau sale.

Conseil :

Le fait d'effectuer régulièrement un nettoyage des matériaux vérifiez le matériau de rembourrage avant le nettoyage. Les matériaux de couleur peuvent déteindre à travers l'étoffe lorsqu'ils sont humides.

Conseil :

Le fait d'effectuer régulièrement un nettoyage des zones de tapis, des escaliers et des zones de fort achalandage peut prolonger la durée de vie des tapis.

IMPORTANT :

Vérifiez l'étiquette du fabricant avant de procéder au nettoyage d'un meuble. Le code d'étiquette « W » ou « WS » signifie que vous pouvez utiliser votre Auto Care Proheat. Si l'étiquette affiche un code « S » (avec une barre diagonale sur le code) ou la mention « Nettoyage à sec seulement », ne procédez pas au nettoyage. Si l'étiquette du fabricant est absente ou si elle ne présente aucun code, adressez-vous à votre marchand de meubles.





1. Nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon doux.
2. Enroulez le cordon d'alimentation autour du range-cordon situé à l'arrière de l'Auto Care Proheat®.
3. Enroulez le tuyau flexible d'aspiration autour de la base de l'appareil et bloquez la gâchette de vaporisation.
4. Rangez l'appareil dans un endroit protégé et sec à une température ambiante de 5 à 43 °C (40 à 110 °F).
Remarque : La TurboBrush peut être rangée sur un logement intégré situé à l'arrière de l'appareil. Fixez la TurboBrush à l'appareil en la poussant fermement sur son support jusqu'à ce que le bouton s'insère dans son office.

Rangement de l'appareil

4. Débranchez l'accessoire de nettoyage de la gâchette de vaporisation en appuyant sur le bouton et en tirant en ligne droite sur l'accessoire pour le dissocier (**NE RETIREZ PAS l'accessoire par un mouvement de rotation**).
Une fois dissocié de la gâchette de vaporisation, tout accessoire peut être nettoyé par rinçage à l'eau courante. L'interrompteur de la brosse TurboBrush doit se trouver en position SUCTION avant que la brosse puisse être rincée à l'eau courante.
6. Vérifiez la buse de vaporisation pour y déceler d'éventuels débris ou souillures. Si nécessaire, nettoyez-la avec une brosse à soies souples.

Après le nettoyage (suite)

AVERTISSEMENT :
Tenir le vaporisateur à l'écart du visage de toute personne. En entretenant cette consigne, vous risquez de provoquer des blessures corporelles.

AVERTISSEMENT :
Afin de réduire les risques d'incendie et de décharge électrique, éteignez l'alimentation et débranchez la fiche de la prise électrique avant de procéder aux vérifications d'entretien ou de diagnostic d'une panne.

After Cleaning (continued)

4. Disconnect the cleaning tool from the Spray Trigger by pushing down on button lock and pulling straight off (**Do NOT twist tools to remove them**).
5. Once removed from the Spray Trigger, all tools can be cleaned by rinsing under clean running water. The TurboBrush tool's switch must be in "SUCTION" position before rinsing under clean running water.
6. Check Spray Nozzle for accumulated dirt or debris. If necessary, clean with soft bristle brush.

WARNING:

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury, turn power OFF and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting.

WARNING:

Keep spray away from face. Failure to do so may result in personal injury.

Machine Storage

1. Wipe all surfaces with a soft cloth.
2. Wrap Power Cord around the Cord Wrap on the back of the Auto Care Proheat®.
3. Wrap Vacuum Flex Hose around the base of the unit and secure the Spray Trigger.
4. Store unit in protected, dry area, at room temperature 5 to 43 °C (40 to 110 °F).

Note: Onboard storage for the TurboBrush Tool has been provided on the back of the unit. Attach the TurboBrush to the unit by pressing it onto the holder firmly until the button snaps into hole.





Troubleshooting

Reduced spray or no spray

Possible Causes

1. Spray Nozzle clogged
2. Clean/Solution Tank empty
3. Clean/Solution Tank insert clogged
4. Pump needs priming

Deep Cleaner won't pick up cleaning solution

Possible Causes

1. Poor Upholstery/Carpet Tool position
2. Dirty/Collection Tank is full
3. Upholstery/Carpet Tool Brush worn
4. Excess solution in Vacuum Flex Hose
5. Incorrect Cleaning Formula

TurboBrush Tool attachment-Brush will not turn

Possible Causes

1. Incorrect switch position on TurboBrush Tool

TurboBrush Tool attachment- No Suction

Possible Causes

1. Incorrect switch position on TurboBrush Tool

Remedies

1. Clean Spray Nozzle
2. Check/Refill Tank
3. Clean insert at bottom of Clean/Solution Tank
4. Gently lift Clean/Solution Tank while depressing the Spray Trigger OR Gently squeeze clean tank while depressing Spray Trigger

Remedies

1. Reposition Upholstery/Carpet Tool on surface, follow recommended cleaning procedures
2. Empty Dirty/Collection Tank
3. Replace with new Brush
4. Lift Tool and point upwards to allow water in Hose to flow into the Dirty/Collection Tank
5. Use only BISSELL Auto Cleansing Formula, BISSELL Little Green or BISSELL Pet Odor & Stain Formula

Remedies

1. Reposition switch to Brush position

Remedies

1. Reposition switch to Suction position

**Thank you for selecting a BISSELL product.
Please do not return this product to the store**

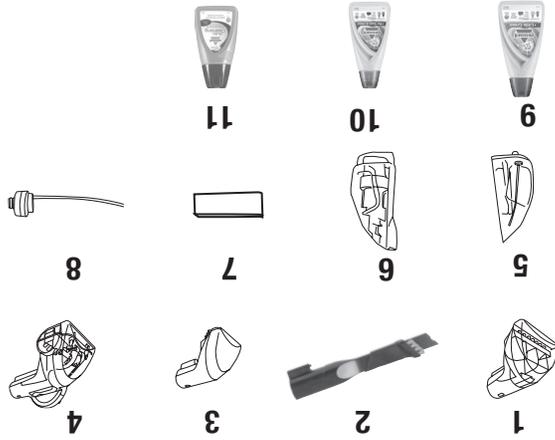
For any question or concern, BISSELL is happy to be of service.

Contact us directly at, 1-800-263-2535

Veillez ne pas retourner ce produit au magasin.
Merci d'avoir choisi un produit BISSELL.

- Diagnostic de pannes**
- Vaporisation faible ou absente**
- Causes possibles**
1. La buse de vaporisation est bloquée
 2. Réservoir d'eau propre/de solution vide
 3. Pièce interne pour réservoir d'eau propre/de solution obstruée
 4. La pompe doit être amorcée
- L'appareil n'aspire pas la solution de nettoyage**
- Causes possibles**
1. Mauvaise position de l'accessoire pour meubles et tapis
- Solutions**
1. Réplacez l'accessoire pour meubles et tapis sur la surface, suivez les procédures de nettoyage recommandées
 2. Videz le réservoir de collecte/d'eau sale
 3. Remplacez la brosse
 4. Relevez l'accessoire vers le haut afin que l'eau présente dans le tuyau puisse descendre dans le réservoir de collecte/d'eau sale.
 5. Utilisez uniquement le produit de nettoyage Auto Cleansing Formula, Little Green ou Pet Odor & Stain de BISSELL
- La brosse TurboBrush ne tourne pas**
- Causes possibles**
1. Mauvaise position de la TurboBrush
- Solutions**
1. Réplacez l'interrupteur en position BRUSH
- La brosse TurboBrush n'aspire pas**
- Causes possibles**
1. Mauvaise position de l'interrupteur de la TurboBrush
- Solutions**
1. Réplacez l'interrupteur en position SUCTION
- Quelle que soit votre question ou votre remarque, BISSELL se fera un plaisir de vous aider.**
Communiquez directement avec nous en composant le 1 800 263-2535.





Replacement parts -

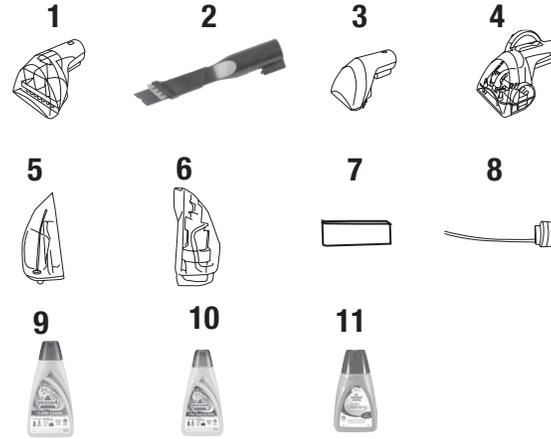
Item	Part No.	Part Name
1	203-6653	4" (10 cm) Upholstery/Carpet Tool- Dusk
2	203-0116	Spraying, Sliding Crevice Tool w/ Brush
3	314-9162	Tough Stain Tool- Dusk
4	203-6652	TurboBrush Tool - Dusk
5	203-7158	Clean/Solution Tank (includes cap and insert assembly)
6	203-7144	Collection/Dirty Tank (includes the airstack and float assembly)
7	203-6870	TurboBrush Clip
8	203-5014	Cap & Insert Assembly

CLEANING FORMULAS

9	79B93	2X Little Green™ Formula
10	74R7C	2X Pet odor & Stain Removal™ Formula
11	30U8C	2X AutoCleansing Formula™

Pièces de rechange

Article	N° de la pièce	Nom de la pièce
1	203-6868	Accessoire pour meubles et tapis de 10 cm (4 po) — sombre
2	203-0116	Suceur plat glissant avec vaporisation et brosse
3	314-9162	Accessoire pour taches tenaces — sombre
4	203-6652	Brosse TurboBrush — sombre
5	203-7158	Réservoir d'eau propre/de solution (avec le capuchon et le bloc du goulot)
6	203-7144	Réservoir de collecte/d'eau sale (avec la cheminée et le bloc du flotteur)
7	203-6870	Crochet de la brosse TurboBrush
8	203-5014	Capuchon et bloc du goulot
PRODUITS DE NETTOYAGE		
9	79B93	Produit de nettoyage 2X Little Green™
10	74R7C	Produit de nettoyage contre les odeurs et taches d'animaux 2X Pet Stain and Odor Removal™
11	30U8C	Produit de nettoyage 2X AutoCleansing Formula™



Warranty

If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail, telephone, or regular mail as described below.

Limited One Year Warranty

Subject to the ***EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS** identified below, BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for one year any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to routine maintenance components such as belts or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area or visit our website - www.bissell.ca

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of date of purchase in the event of a warranty claim.

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

Website or E-mail:

www.BISSELL.ca

Or Call:

BISSELL Consumer Care
1-800-263-2535
Monday – Friday 8 a.m. – 10 p.m. ET
Saturday 9 a.m. – 8 p.m. ET
Sunday 10 a.m. – 7 p.m. ET

Or write:

BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids MI 49501
ATTN: Consumer Care

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.



©2013 BISSELL Homecare, Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
All rights reserved. Printed in China
Part Number 160-2728
Rev 08/13
Visit our website at:
www.bissell.ca



©2013 BISSELL Homecare, Inc.
BISSELL Canada Corporation
Mississauga, Ontario L5N 0B3
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Place n° 160-2728
Rég. 08/13
Veuillez visiter notre site Web :
www.bissell.ca



BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR À LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.
***EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE ORALE OU ÉCRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI POURRAIENT ÊTRE GARANTIES EXCLUSIVEMENT ET REMPLACÉES PAR D'AUTRES GARANTIES IMPLICITES DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE PERTINENCE POUR UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE D'UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT, COMME DÉCRIT CI-DESSUS.**

Adresse :
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501
À l'attention de : Service à la clientèle

Téléphone :
Service à la clientèle de BISSELL
1-800-263-2535
Lundi au vendredi 8 h à 22 h (HNE)
Samedi 9 h à 20 h (HNE)
Dimanche 10 h à 19 h (HNE)

Site Web ou Courriel:
www.bissell.ca

Pour tout service relatif à un produit BISSELL :
Communiquez avec le Service à la clientèle de BISSELL pour trouver le centre de service autorisé le plus près de chez vous ou visitez notre site Web au : www.bissell.ca
REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation en vertu de la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat.
Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appelez le Service à la clientèle de BISSELL.

Garantie limitée de un an
Sous réserve des ***DÉROGATIONS ET EXCLUSIONS** indiquées ci-dessous, BISSELL réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou reconstitués) à son gré, gratuitement, pendant un an à partir de la date d'achat du premier achat, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.
Reportez-vous à la section ci-dessous intitulée « Pour tout service relatif à un produit BISSELL ».

Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL par courriel, par téléphone ou par la poste à l'adresse indiquée ci-dessous.